



Jamhuri ya Muungano wa Tanzania

United Republic of Tanzania

Pharmacy Council

Exchequer Receipt

Stakabadhi ya Malipo ya Serikali

Receipt No : **924166256225039**

Received from : ASAF II

Amount : 100,000.00

Amount in Words : One Hundred Thousand TZS And Zero Cent(s) Only

Outstanding Balance : 0.00

In respect of	Item Description(s)	Item Amount
: 142202540103 - Application for change of premises - 16213166245454132764		100,000.00

Total Billed Amount : 100,000.00 (TZS)

Bill Reference : 16213166245454132764

Payment Control Number : **991620249758**

Payment Date : **2024-06-14 17:52:24**

Issued by : Mohammed Ulombe

Date Issued : 2024-08-20 13:45:58

Signature :

PHARMACY COUNCIL



APPLICATION FOR ALTERATION
(Under Section 35 (1) of Pharmacy Act, 2011)

Registrar,
Pharmacy Council,
P.O. Box 1277,
Dodoma.

APPLICATION FOR CHANGE OF:

1. PREMISES LOCATION ☐
2. BUSINESS NAME ☐
3. BUSINESS OWNERSHIP ☒

SECTION A: APPLICANT CURRENT INFORMATION:

NAME OF PREMISES: ASAF 2 PHARMACY FIN. 0101909

TYPE OF BUSINESS: Retail Pharmacy ☒ Wholesale Pharmacy ☐ Warehouse ☐

PHYSICAL ADDRESS:

Plot No. 1 Street: MSAMBWENI A Ward: MSAMBWENI
District/Municipal: TANGA - MJINI Region: TANGA
POSTAL ADDRESS: P.O. Box 452 Contact No. 0672 293050
E-mail: bushrahamry@gmail.com

OWNERSHIP:

Directors (Names): 1. SABRA SEIF MASUD Qualification: BUSINESS
2. _____ Qualification: _____
3. _____ Qualification: _____

SUPERINTENDANT INFORMATION:

Full Name: BISHORA A SULEIMAN PIN: 0102240
Residential Address: TANGA Tel: 0672293050 Email: bushrahamry@gmail.com
Contract commencement date: 17/12/2023 Cessation date: 30/6/2024

SECTION B: PROPOSED CHANGES:

NAME OF THE NEW PREMISES: _____

TYPE OF BUSINESS: Retail Pharmacy ☐ Wholesale Pharmacy ☐ Warehouse ☐

PHYSICAL ADDRESS:

Plot No. _____ Street: _____ Ward: _____
District/Municipal: _____ Region: _____
POSTAL ADDRESS: _____ CONTACT No. _____

NEW OWNERSHIP: (IF DIFFERENT FROM PREVIOUS ONE)

Directors (Names):

1. BISHDRA A. SULEIMAN Qualification: PHARMACIST
2. Qualification:
3. Qualification:

SUPERINTENDANT INFORMATION: (IF DIFFERENT FROM PREVIOUS ONE)

Full Name: PIN:

Residential Address: Tel: Email:

Contract commencement date: Cessation date

SECTION C: REASON(S) FOR PARTICULAR ALTERATION

1.
2.

SECTION D: APPLICANT INFORMATION

Name of Applicant: BISHDRA A. SULEIMAN

(Contact/email if different from the above)

Address: IENGA Tel: 0672243050 E-mail: bushrah.amy@gmail.com

Signature of Applicant: [Signature] Date: 20/8/2024

SECTION E: APPLICANT DECLARATION

I hereby declare to the best of my sanity that the information provided is valid and there are mutual agreements of terms between parties.

Signature of Applicant: [Signature] Date: 20/8/24

SECTION F: REQUIRED ATTACHMENT

Please attach the following documents depending on your proposed changes:

1. TAX CLEARANCE CERTIFICATE
2. Copy of lease agreement or title deed
3. Memorandum of Understanding
4. Certificate of registration from BRELA
5. Copy of Director(s) ID
6. Original Premises Registration Certificate (For Alteration No. 1 or 2)



THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

MINISTRY OF HEALTH

PHARMACY COUNCIL



**DECLARATION FORM FOR PHARMACY OWNERS WHO ARE
PHARMACEUTICAL PERSONNEL
(Made under Section No. 43 (1) (a) of the Pharmacy Act 2011)**

Cadre: Pharmacist ☒ Pharm. Technician ☐ Pharm. Assistant ☐ Pharm. Dispenser ☐

Owner's Responsibilities: Superintendent ☒ Other Pharmaceutical Personnel ☐

I BISHORA A. SULEIMAN with Personal Identification Number (PIN) 0102240 of Year 2021, residing at TANGA district, in TANGA Region, Hereby declares that:

I am a Sole proprietor/shareholder of pharmaceutical business named ASAP 2 PHARMACY, with Facility Identification Number (FIN) 0101909 of year 2021, located at BNGA District, TANGA Region with a Business Tax Identification Number (TIN) 167-962-734 (TIN Certificate to be attached)***.

As the owner of the named pharmacy, I shall abide to all obligations as a proprietor and I will comply with the Laws, Regulations, Guidelines and Standards prescribed by the Council and other relevant authorities in running the business of a pharmacist.

In case I fail to adhere to these legislations, I shall be responsible and liable for being subjected to a professional misconduct.

Phone: 0672 293050 Email Address: bushrahamry@gmail.com

Signature: [Signature] Date: 14/6/2024

NOTE: This form shall be a substitute of the **Contract agreement** to pharmacists / Other Pharmaceutical Personnel who owns a pharmacy at same time they are superintendent/practice as other pharmaceutical personnel in the pharmacy. In this case, the owner shall abide to obligations/ scope of practice as stated under The Pharmacy (Pharmacy Practice and the Conduct of Business of Pharmacy) Regulations, 2020.

*** **Mandatory**



MKATABA WA MAUZIANO YA DUKA DAWA (PHARMACY)



MAKUBALIANO HAYA YAMEFANYIKA LEO TAREHE 01/11/2023

BAINA YA

SABRA SEIF MASSOUD wa S.L.P TANGA (Ambaye katika mkataba huu atatambulika na kujulikana kama **MUUZAJI** neno ambalo litajumuisha pia warithi na wale wote watakaodai haki katika Mkataba huu, kwa upande mmoja.

NA

BISHORA AMRI wa S. LP TANGA (Ambaye katika mkataba huu atatambulika na kujulikana kama **MNUNUZI**) neno ambalo litajumuisha pia warithi na wale wote watakaodai haki katika Mkataba huu, kwa upande mwingine

AMBAPO:

- A. **MUUZAJI**, analo duka la dawa za reja reja (Retail Pharmacy) liitwalo Asaf Pharmacy Branch lililopo katika Mtaa wa Msambweni katika Kata ya Mabawa Mjini Tanga.
- B. **DUKA** hilo la Dawa linauzwa likiwa na Dawa za aina mbali mbali za binadamu, Vifaa tiba, Jokofu la dawa, Makabati ya kuhifadha dawa, Meza, Komputa (computer) ya mezani, Mfumo wa kuuzia dawa na Kamera ya Usalama yaani CCTV Camera.
- C. **MNUNUZI** amehiari na kuridhia kununua **DUKA** hilo la Dawa likiwa na Dawa mbali mbali za binadamu, Vifaa tiba, Jokofu la dawa, Makabati ya kuhifadha dawa, Meza, Komputa (computer) ya mezani, Mfumo wa kuuzia dawa na Kamera ya Usalama yaani CCTV Camera kwa bei na masharti yaliyoko katika mkataba huu.
- D. **MUUZAJI** ndiye mmiliki halali wa **DUKA** hilo la Dawa (retail Pharmacy) na amehiari kuuza kwa mnunuzi **DUKA** hilo la Dawa likiwa na Dawa za aina mbali mbali za binadamu, Vifaa tiba, Jokofu la dawa, Makabati ya kuhifadha dawa, Meza, Komputa (computer) ya mezani, Mfumo wa kuuzia dawa na Kamera ya Usalama

yaani CCTV Camera, vifaa ambavyo vyote amevikagua mnunuzi na kujiridhisha na ubora wake ambapo duka hilo na dawa zake pamoja na bidhaa nyingine zilizomo ndani limeuzwa kama lilivyo na halina mgogoro wowote.

- E. **MNUNUZI** amekubali kununua duka hilo la dawa pamoja na vyote vilivyomo ndani kama vilivyotajwa hapo juu katika kipengele cha B, C na D na atalipia kwa muuzaji kiasi cha fedha za Kitanzania Shilingi Milioni Kumi na Nne tu (Tshs 14,000.000/=)

HIVYO BASI MAKUBALIANO HAYA YAMEFANYIKA KAMA IFUATAVYO HAPA:

1. Kwamba, kwa makubaliano ya bei ya Tshs. 14,000,000/- (Shilingi Milioni Kumi na nne tu) muuzaji ameua na mnunuzi amenunua DUKA hilo la Dawa likiwa na Dawa mbali mbali za binadamu, Vifaa tiba, Jokofu la dawa, Makabati ya kuhifadhia dawa, Meza, Komputa (computer) ya mezani, Mfumo wa kuuzia dawa na Kamera ya Usalama yaani CCTV Camera likiwa na ubora na sifa aliyoikubali mnunuzi.
2. Kwamba, katika kutekeleza makubaliano haya, muuzaji anakiri kupokea fedha za mauzo kiasi cha Tshs. 14,000,000/- (Shilingi Milioni kumi na Nne tu) kama malipo ya mali yote hiyo kutoka kwa mnunuzi fedha ambayo muuzaji ameingiza kwenye akaunti ya Muuzaji .
3. Kwamba, kwa kusaini Mkataba huu Muuzaji anakiri kupokea fedha Tsh. 14,000,000/- (Milioni kumi na Nne tu) kama malipo ya mali hiyo toka kwa mnunuzi.
4. Kwamba, iwapo kutakuwepo na tatizo kuhusu umiliki wa duka hilo na hivyo kufanya uuzaji kuwa batili, muuzaji atarejesha kwa mnunuzi fedha yote iliyolipwa kwa ajili ya mnunuzi wa duka hilo la dawa.
5. Kwamba, Muuzaji atakabidhi na ataondoka kwenye duka hilo na atakabidhi Mnunuzi Nyaraka zote zinazoonyesha uhalali wa umiliki wa duka hilo la dawa mara tu baada ya malipo yote kukamilika ambapo muuzaji atakuwa sio mmiliki tena wa mali iliyouzwa.

6. Kwamba, Mnunuzi atalipia gharama zote za uandikishaji, usajili na uhamishaji wa umiliki wa duka hilo toka kwenye jina la Muuzaji kwenda kwenye jina la Mnunuzi
7. Kwamba, Muuzaji atatoa ushirikiano wote utakaohitajika katika kufanikisha ubadilishaji na uhamishaji wa umiliki wa duka hilo kutoka kwa Muuzaji kwenda kwa Mnunuzi
8. Kwamba, baada ya malipo yote tajwa hapo juu kufanyika pande zote mbili hazitakuwa na uwezo wa kuvunja mkataba huu na ikitokea upande mmoja ukafanya hivyo basi upande husika utalazimika kurudisha gharama zote ambazo zitakuwa zimetumika katika kutekeleza masharti ya mkataba huu.
9. Kwamba, gharama za kuandaa na kusainisha mkataba huu zitachangiwa na pande mbili ndani ya mkataba huu kwa makubaliano ya pande mbili husika hapa.
10. Kwamba, iwapo kutatokea mgogoro kati ya pande mbili wakati wa utekelezaji wa Mkataba huu basi usuluhishi utafanywa, utasimamiwa na kutawaliwa na sheria za Mikataba na za usuluhishi za Jamhuri ya Muungano wa Tanzania

KWA MAKUBALIANO HAYA: Muuzaji na mnunuzi wanatia saini zao hapa chini
leo hii tarehe 01/11/2023

Imesainiwa na kuwasilishwa na:

.....
.....

Jina; SABRA SEIF MASSOUD

Leo tarehe 01/11/2023

Shahidi

Jina;

Wadhifa;

Tarehe 01/11/2023

Imesainiwa na kuwasilishwa na

BISHORA AMRI


.....

Leo tarehe 01/11/2023

Shahidi

Jina; FORTUNATUS MKAMA
.....

Kazi/Cheo MFAMASIA
.....

 .

Tarehe 01/11/2023

MBELE YA:

Jina M. B. Maza
.....

Saini Maza
.....

Mahali Tanga
.....





JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA
KITAMBULISHO CHA TAIFA
THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
CITIZEN IDENTITY CARD



19840623-70476-00001-15

JINA LA KWANZA : SABRA
First Name

MAJINA YA KATI : SEIF
Middle Name

JINA LA MWISHO : MASOUD
Last Name

JINSI : F
Sex

MAWISHO WA MATUMIZI : 11 FEB 2024
Expiry Date





JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA
KITAMBULISHO CHA TAIFA
THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
CITIZEN IDENTITY CARD



19940316-21111-00001-17

JINA : BISHORA AMRI
Given Name

JINA LA MWISHO : SULEIMAN
Last Name

TAREHE YA KUZALIWA: 16 MAR 1994
Date of Birth

JINSI : F
Sex

SAINI :
Signature





TANZANIA

Form 5



No. 492500

Certificate of Registration

The Business Names (Registration) Act (Cap 213)

I HEREBY CERTIFY THAT **ASAF PHARMACY** this 24th day of **MAY** year **2021** has been duly registered pursuant to and in accordance with the provisions of the Business Names (Registration) Act and the Rules made thereunder, and has been entered the Number **492500** in the Index of Registration.

GIVEN under my hand at Dar es Salaam this 24th day of **MAY TWO THOUSAND AND TWENTY ONE**.



Deputy Registrar Business Names

NOTE – This certificate must be kept in a conspicuous position at the principal place of business. Any change in the particulars originally registered must be notified to the Registrar within twenty eight days.



ISO 9001: 2015 CERTIFIED

TAX CLEARANCE CERTIFICATE

(Issued Under Regulation 103 of Tax Administration (General) Regulations, 2016)

Licencing Authority; TIN : 102-131-541

RUANGWA DISTRICT COUNCIL

KILIMAHEWA

51

RUANGWA

Tax Certificate Number:

211-0206-4650

Issuing Office: Lindi

Telephone: 023 2202509

Date of issue: 08 June 2024

Expiry Date: 31 December 2024

Taxpayer Name	SABRA SEIF MASOUD		
Trading Name			
Taxpayer Identification Number	130-268-498	Vat Registration Number	
Company Registration Number			

Business Premises located at :
REGION : LINDI,
DISTRICT : RUANGWA,
STREET : Mtakuja

This is to certify that the above registered Taxpayer has complied with tax laws and has been granted Tax Clearance Certificate with respect to the following business(es):

- | | |
|---|---|
| 1 | Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles in specialized stores |
|---|---|

Alfred T. Mregi
COMMISSIONER FOR DOMESTIC REVENUE
08 June 2024



Disclaimer :

1. This certificate is issued free of charge
2. This certificate should be tendered in its original form and it is valid only if it is embossed with QR Code
3. This Tax Clearance Certificate shall not preclude the Commissioner General from demanding and recovering taxes established after issuance of this Certificate.